

B.

Lolo's Meowsical Mat® Musical Floor Piano Piano musical au sol

© 2022 Maison Battat Inc.
B.toys & Land of B. & Lolo's Meowsical Mat are registered trademarks of / sont des marques déposées de Maison Battat Inc. Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc., 8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4
Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.


Visit us at / Visitez-nous au www.mybtoys.com




FUNCTIONS/FONCTIONS FUNKTIONEN FUNCIONES/FUNZIONI

3+


1 Wacky Sounds/Sons loufoques/Verrückte Töne Sonidos locos/Suoni matti

 (EN): Dance on the mat to hear wacky sounds!
(FR): Danse sur le tapis pour entendre des sons loufoques!
(DE): Tanze auf der Matte, um verrückte Töne zu hören!
(ES): ¡Baila en la alfombra para escuchar sonidos locos!
(IT): Balla sul tappetino per sentire dei suoni matti!


2 Musical Notes/Notes de musique/Musiknoten Notas musicales/Note musicali

 (EN): Step on the keys to hear piano music!
(FR): Marche sur les touches pour entendre le piano jouer!
(DE): Tritt auf die Tasten, um Klaviermusik zu hören!
(ES): ¡Pisa las teclas para escuchar música de piano!
(IT): Calpesta i tasti per ascoltare la musica del pianoforte!

3 Silly Meows/Miaous rigolos/Verrückte Miaus Mauilidos tontos/Miau scicchhi

 (EN): Move your feet to hear silly meows!
(FR): Bouge tes pieds pour entendre des miaous rigolos!
(DE): Bewege Deine Füße, um verrückte Miaus zu hören!
(ES): ¡Mueves los pies para oír mauilidos tontos!
(IT): Muovi i piedi per sentire miagolii scicchhi!

4 Drum Beats / Rythmes de tambour/Trommelrhythmen Ritmos de batería/Colpi delle percussioni

 (EN): **Step 1:** Press the button to hear 1 of 4 drum beats, then switch to the next one by pressing it again.
Step 2: Groove to 4 drum beats by mixing in 3 sound effects.

(FR): **Étape 1:** Appuie sur le bouton pour entendre 1 des 4 rythmes de tambour, et passe au suivant en appuyant de nouveau.

Étape 2: Bouge au son des 4 rythmes de tambour et ajoute les 3 effets sonores

(DE): **Schritt 1:** Drücke auf die Taste, um 1 von 4 Trommelrhythmen zu hören, und gehe dann durch erneutes Drücken zum nächsten Rhythmus über.

Schritt 2: Amüsiere Dich mit 4 Trommelrhythmen, indem Du 3 Soundeffekte einmischst.

(ES): **Paso 1:** Pulsa el botón para escuchar 1 de 4 ritmos de batería, luego cambia a la siguiente pulsando de nuevo.


Paso 2: Sigue el ritmo de 4 ritmos de batería mezclando los 3 efectos de sonidos.

(IT): **Passo 1:** Premi il pulsante per ascoltare 1 di 4 ritmi delle percussioni, dopo passa a quello successivo premendo di nuovo.

Passo 2: Segui il ritmo dei 4 ritmi delle percussioni mescolando i 3 effetti sonori.



5 Fun Tunes / Chansons amusantes/Lustige Melodien/Melodías divertidas/Brani divertenti

 (EN): **Step 1:** Press the button to hear 1 of 5 fun tunes, then switch to the next one by pressing it again.
Step 2: Groove to 5 fun tunes by mixing in the sound effects.

(FR): **Étape 1:** Appuie sur le bouton pour entendre 1 des 5 chansons amusantes, et passe à la suivante en appuyant de nouveau.

Étape 2: Bouge au rythme des 5 chansons amusantes et ajoute des effets sonores.

(DE): **Schritt 1:** Drücke auf die Taste, um 1 von 5 lustigen Melodien zu hören, und gehe dann durch erneutes Drücken zur nächsten Melodie über.

Schritt 2: Amüsiere Dich mit 5 lustigen Melodien, indem Du Soundeffekte einmischst.

(ES): **Paso 1:** Pulsa el botón para escuchar 1 de 5 divertidas melodías, luego cambia para la siguiente pulsando de nuevo.

Paso 2: Sigue las 5 melodías divertidas mediante la mezcla de los efectos de sonidos.

(IT): **Passo 1:** Premi il pulsante per ascoltare 1 delle 5 brani divertenti, poi passa alla successiva premendolo di nuovo.

Passo 2: Segui il ritmo dei 5 brani divertenti mescolando gli effetti sonori.



6 Stop Button/Bouton d'arrêt/Stopptaste/Botón Parar/Pulsante Fermare

(EN): Press to stop the dance party. (But why would you?!)
(FR): Appuie sur le bouton pour arrêter la soirée dansante. (Mais pourquoi ferais-tu ça?!)
(DE): Hier drückst Du, um die Party zu unterbrechen (Aber warum solltest Du?)
(ES): Pulsa para parar la fiesta de baile. (Pero ¿por qué hacerlo?!)
(IT): Premere per fermare la festa di ballo. (Ma perché farlo?!)



7 Volume Control/Réglage du volume/Lautstärkereglung Control del volumen/Controllo del volume

(EN): Turn it up or keep it down!
(FR): Augmente-le ou diminue-le!
(DE): stelle es lauter oder leiser!
(ES): ¡Sube el volumen o bajalo!
(IT): Alzalo o abbassalo!



8 Piano Keys/Touches de piano/Klaviertasten/ Teclas de piano/Tasti di Pianoforte

 **MARCHE/ARRÊT
AN/AUS
ENCENDIDO/
APAGADO
ON/OFF ACCESO/SPENTO**

